

OLDRATI SLOVENSKO s.r.o.

Jasenovská 2468/34

066 01 Humenné

*Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Prešov,
oddiel: Sro, vložka č.: 15253/P*



VÝROČNÁ SPRÁVA

o hospodárení spoločnosti za rok

2025

Predkladá: Alessandro Calegari

Vypracoval: Ing. Monika Pichoňská

OBSAH

Úvod

1. Identifikácia spoločnosti

1.1. Základné údaje

2. Podnikateľská činnosť spoločnosti

2.1. Predmet podnikania spoločnosti

2.2. Kto sme

2.3. Správa o podnikateľskej činnosti spoločnosti v roku 2025

2.3.1. Zamestnanosť

2.3.2. Prehľad o vybraných zložkách majetku a záväzkov

2.3.3. Prehľad o majetku a záväzkoch spoločnosti

2.3.4. Prehľad o výnosoch a nákladoch spoločnosti

2.3.5. Návrh na vysporiadanie hospodárskeho výsledku za rok 2025

2.4. Predpokladaný budúci vývoj spoločnosti

2.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

2.6. Nadobudnutie vlastných akcií a obchodných podielov

2.7. Informácie o organizačnej zložke v zahraničí

2.8. Náklady na činnosť v oblasti vývoja a výskumu

2.9. Účtovná závierka

2.10. Správa audítora o overení účtovnej závierky

2.11. Iné správy o preskúmaní súladu účtovnej závierky s výročnou správou

ÚVOD

Povinnosť vypracovať výročnú správu spoločnosti za rok 2025 vplynula z §21 zákona 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Osobitné predpisy neustanovujú pre spoločnosť uvádzať ďalšie údaje vo výročnej správe.

1. IDENTIFIKÁCIA SPOLOČNOSTI

1.1. Základné údaje

Obchodné meno a právna forma spoločnosti

OLDRATI SLOVENSKO s.r.o. – spoločnosť s ručením obmedzeným

Identifikačné číslo

36 496 553

Sídlo spoločnosti

Jasenovská 2468/34, Humenné 066 01

Dátum založenia a registrácie spoločnosti

Spoločnosť bola založená a zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Prešov, dňa 14.08.2004

Obchodný register

Obchodný register Okresného súdu Prešov, Oddiel Sro, Vložka č. 15253/P

Základné imanie

Základné imanie spoločnosti je 1.163.070,- Eur.

Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2025 za účtovné obdobie od 1. januára 2025 do 31. decembra 2025 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve.

Štruktúra spoločníkov s uvedením absolútnej a relatívnej výšky ich podielov na základnom imaní

Stopercentným vlastníkom spoločnosti OLDRATI SLOVENSKO s.r.o. je talianska spoločnosť Oldrati Guarnizioni Industriali S.p.a.

Štatutárny orgán spoločnosti

Štatutárnym orgánom spoločnosti je konateľ - Dr. Manuel Oldrati. Osoba oprávnená vykonávať právne úkony týkajúce sa prevádzky spoločnosti na základe prokúry je prokurista Alessandro Calegari.

2. PODNIKATELSKÁ ČINNOSŤ SPOLOČNOSTI

2.1. Predmet podnikania spoločnosti

- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) v rozsahu voľných živností
- kúpa tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod) v rozsahu voľných živností
- sprostredkovateľská činnosť v rozsahu voľných živností
- výroba výrobkov z gumených a plastových
- nákladná cestná doprava vozidlami do celkovej hmotnosti 3,5 t vrátane prípojného vozidla
- prenájom nehnuteľností s poskytovaním dodatkových služieb
- výroba a predaj filtrov na čistenie vzduchu, oleja, pohonných hmôt a odhlučovačov, zariadení na filtráciu a úpravu vôd, kvapalín a plynu určených pre všetky priemyselné, potravinárske a zdravotnícke aplikácie
- prenájom hnutelných vecí
- vedenie účtovníctva
- poskytovanie administratívnych služieb
- obchodné, technické, organizačné a ekonomické poradenstvo
- výroba strojov a zariadení pre všeobecné účely
- výroba a opracovanie jednoduchých výrobkov z kovu
- lisovanie hadíc z gumených alebo termoplastických materiálov
- lisovanie technických výrobkov z plastických materiálov
- montáž hadíc pre nízky, stredný a vysoký tlak
- činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov
- sprostredkovateľská činnosť v oblasti výroby
- čistiace a upratovacie služby
- počítačové služby
- dokončovacie stavebné práce pri realizácii exteriérov a interiérov
- oprava a údržba potrieb pre domácnosť, športových potrieb a výrobkov jemnej mechaniky

Prevažujúcim predmetom podnikania spoločnosti je výroba výrobkov z gumených a plastových a výroba a predaj filtrov na čistenie vzduchu, oleja, pohonných hmôt a odhlučovačov, zariadení na filtráciu a úpravu vôd, kvapalín a plynu určených pre všetky priemyselné, potravinárske a zdravotnícke aplikácie.

2.2. Kto sme

2.2.1. História spoločnosti

V roku 1964 bola p. Vannim Oldratim založená spoločnosť Oldrati Guarnizioni Industriali S.p.A. v Talianskej republike.

Následnou expanziou v rôznych sektoroch a vytvorením nových spoločností patriacich do rodiny Oldrati bola v r. 1991 založená Oldrati Group.

Technologické inovácie na materiáloch a strojoch spolu s kvalitou výrobkov a konkurencieschopnosťou umožnili Oldrati Group získať významných partnerov v rôznych oblastiach na trhu.

Z dôvodu nárastu nových partnerov a potreby uspokojiť ich požiadavky bolo potrebné rozšíriť výrobu.

Na základe analýzy viacerých krajín sa vedenie spoločnosti rozhodlo pre alokáciu kapitálu na Slovensko.

Následne 14.08.2004 bola zahájená podnikateľská činnosť spoločnosti OLDRATI SLOVENSKO s.r.o..

Pre zabezpečenie výroby vytvorila technické a personálne predpoklady a súčasne získala obchodných partnerov. Táto skutočnosť umožnila spoločnosti od začiatku svojej podnikateľskej činnosti dosahovať obraty, ktoré vytvárali potrebné ekonomické výsledky pre ďalšie rozvíjanie spoločnosti.

2.2.2. Portfólio výrobkov

V súčasnosti pokrývame svoje trhy portfóliom výrobkov pre oblasť:

- domácich spotrebičov
- automotive
- filtrov
- vykurovania
- športových a rekreačných potrieb

2.3. Správa o podnikateľskej činnosti v roku 2025

V priebehu roku 2025 spoločnosť dosiahla stanovené plány pre výrobu na tento rok. Spoločnosť OLDRATI SLOVENSKO s.r.o. potvrdila svoje postavenie na trhu stabilným obratom. Spoločnosť v rámci svojich obchodných aktivít uskutočňovala transakcie so spriaznenými osobami.

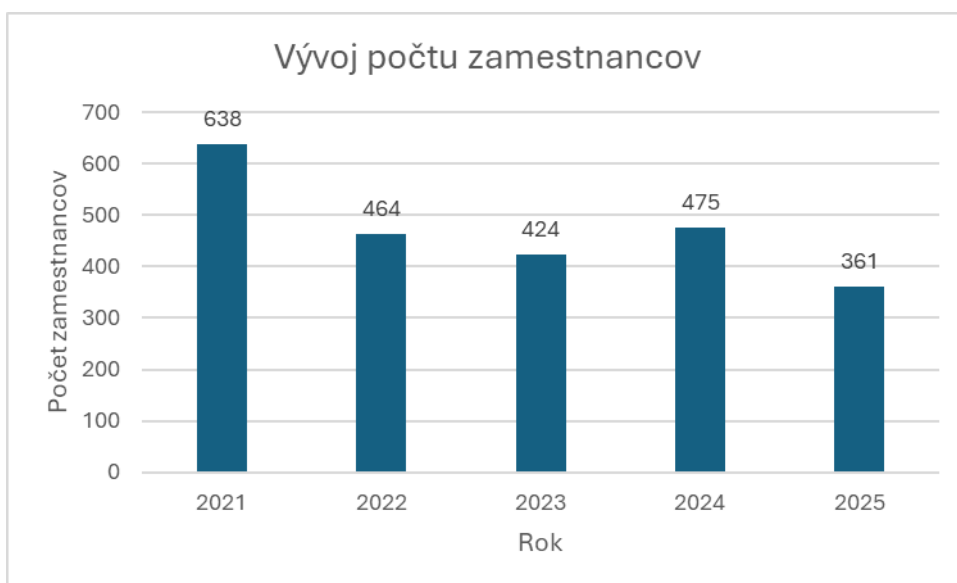
Spoločnosť plní svoje záväzky v riadnych termínoch splatnosti. Voči orgánom štátnej správy, poisťovniam a zamestnancom neeviduje žiadne záväzky po splatnosti.

Vo vzťahu k životnému prostrediu sa spoločnosť aktívne zapája do politiky v oblasti ochrany životného prostredia. Spoločnosť je vlastníkom certifikátu kvality UNI EN ISO 9001:2015 a pre automotive IATF 16949.

2.3.1. Zamestnanosť

Spoločnosť patrí k významným a stabilným zamestnávateľom v okrese Humenné. K 31.12.2025 bol evidenčný stav interných zamestnancov 239, z toho boli šiesti riadiaci zamestnanci. Do budúca sa nepredpokladá výrazný nárast počtu zamestnancov z dôvodu prebiehajúcej automatizácie výroby.

V prípade nutnosti prechodného zvýšenia objemu výroby, spoločnosť okrem interných zamestnancov využíva aj služby zamestnancov personálnej agentúry. Vývoj počtu zamestnancov (interných+externých):



2.3.2. Prehľad o vybraných zložkách majetku a záväzkov**A. Prehľad o štruktúre dlhodobého hmotného majetku v roku 2025 v spoločnosti OLDRATI SLOVENSKO s.r.o. (v tis.Eur) :**

AKTÍVA	Zostatok	k 31.12.2025	k 31.12.2024
<i>Dlhodobé aktíva /obstarávacia cena/</i>			
Stavby		1921	1919
Samostatné hnutelné veci		17920	17612
Ostatný dlhod. hmot. Majetok		11	11
Obstarávaný DHM		99	152

AKTÍVA	Zostatok	k 31.12.2025	k 31.12.2024
<i>Dlhodobé aktíva /zostatková cena/</i>			
Stavby		812	904
Samostatné hnutelné veci		4645	5193
Ostatný dlhod. hmot. Majetok		0	0

B. Prehľad o finančnom majetku spoločnosti OLDRATI SLOVENSKO s.r.o. k 31/12/2025 (v tis.Eur) :

FINANČNÝ MAJETOK	Zostatok	k 31.12.2025	k 31.12.2024
<i>Druh finančného majetku</i>			
Hotovosť pokladnica		2	1
Ceniny		0	0
Bankové účty		124	8

**C. Prehľad o vlastnom imaní spoločnosti OLDRATI SLOVENSKO s.r.o.
k 31/12/2025 (v tis. EUR):**

VLASTNÉ IMANIE	Zostatok	k 31.12.2025	k 31.12.2024
<i>Položka vlastného imania</i>			
Základné imanie		1 163	1 163
OR z PM		0	0
Zákonný RF		116	116
Ostatné kapitálové fondy		85	85
Nerozd zisk min. obd.		3 161	3 884
Neuhr. strata min. obd. (zo zlúčenia s M.D.D.)		- 154	- 154
Výsledok hospodárenia		149	- 723
Celkom		4520	4 371

Kde:

OR z PM – oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov,

RF – rezervný fond

2.3.3. Prehľad o majetku a záväzkoch spoločnosti OLDRATI SLOVENSKO s.r.o. (v tis. Eur)

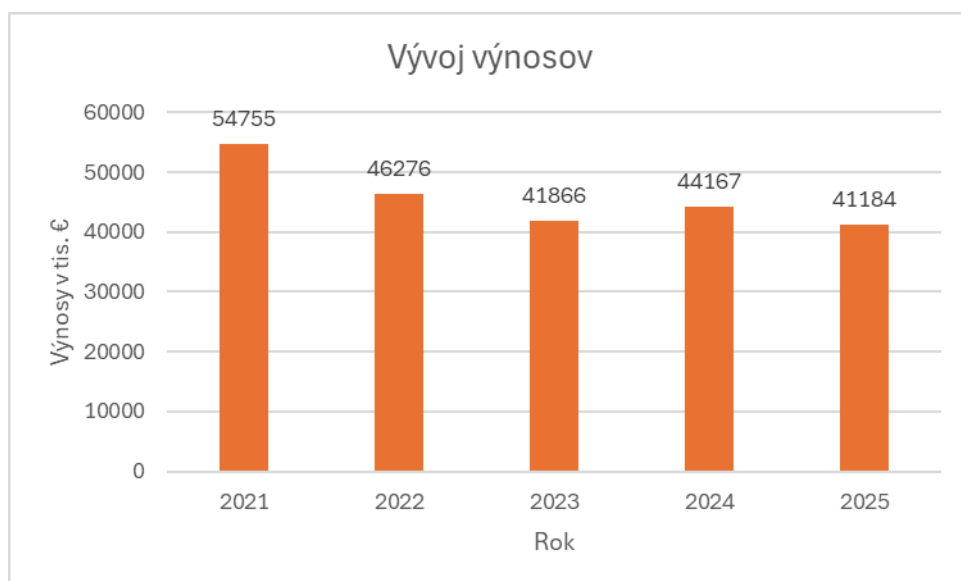
MAJETOK A ZÁVÄZKY	Zostatok	k 31.12.2025	k 31.12.2024
Štruktúra majetku			
Dlhodobý nehmotný majetok		0	30
Dlhodobý hmotný majetok		5564	6298
Dlhodobý finančný majetok		1350	0
Podielové CP a podiely v ovlád. osobe		0	0
Neobežný majetok		6914	6 328
Finančné účty		126	9
Krátkodobý finančný majetok		0	0
Krátkodobé pohľadávky		4389	4513
Dlhodobé pohľadávky		0	0
Zásoby		2 964	2492
Obežný majetok		7 479	7 013
Časové rozlíšenie		53	43
MAJETOK SPOLU		14446	13 385

Štruktúra vlastného imania a záväzkov

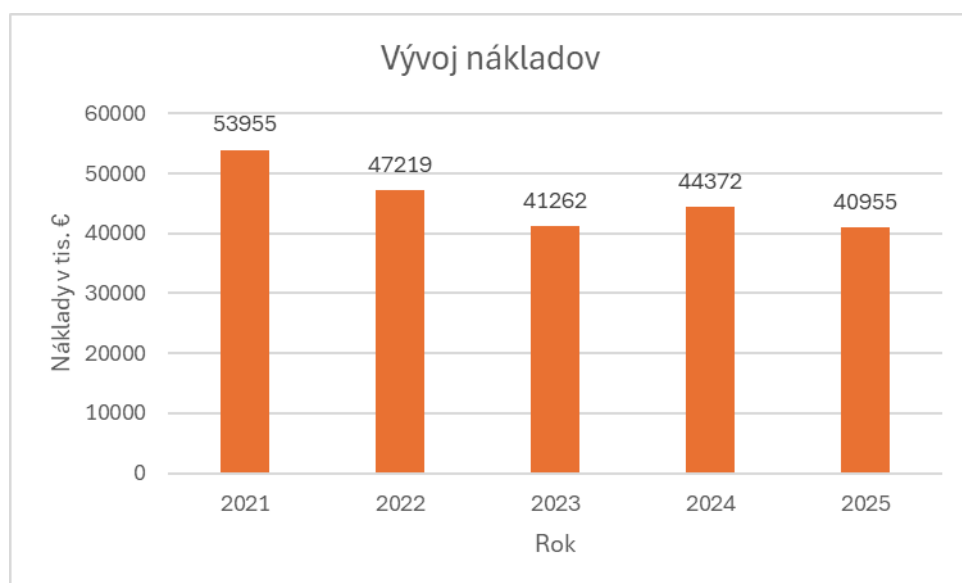
Základné imanie	1 163	1 163
Kapitálové fondy	85	85
Fondy zo zisku	116	116
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záv.	0	0
Výsledok hospodárenia min. rokov +/-	3 006	3729
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie +/-	149	-723
Vlastné imanie	4519	4370
Bankové úvery	5752	3 974
Krátkodobé finančné výpomoci	0	0
Krátkodobé záväzky	3174	3 785
Dlhodobé záväzky	847	1114
Rezervy	147	122
Záväzky	9920	8995
Časové rozlíšenie	7	19
ZÁVÄZKY SPOLU	14446	13385

2.3.4. Prehľad o výnosoch a nákladoch spoločnosti **OLDRATI SLOVENSKO** s.r.o. (v tis. Eur)

VÝVOJ VÝNOSOV	2021	2022	2023	2024	2025
Tržby z pred. výrobkov	30264	27888	24480	24767	23234
Tržby z predaja služieb	1282	977	1007	1 014	1394
Zmena stavu zásob	454	197	-25	-362	466
Výroba	32000	29062	25462	25419	25 094
Tržby z predaja tovaru	4945	3450	4516	6002	4899
Aktivácia	6	6	4	90	71
Tržby z predaja majetku	1398	721	531	276	323
Tržby z predaja materiálu	310	0	0	0	0
Ostatné výnosy z hosp. čin.	16095	13037	11353	12379	10790
Výnosy úrokové	1	1	0	0	7
Kurzové zisky	0	0	0	0	0
Ostatné finančné výnosy	0	0	0	0	0
Mimoriadne výnosy	0	0	0	0	0
VÝNOSY SPOLU	54755	46276	41866	44167	41184



VÝVOJ NÁKLADOV	2021	2022	2023	2024	2025
Spotreba materiálu, energie a ostatných nákladov	20512	20512	15616	16053	14362
Spotreba služieb	6980	4881	4582	5912	5465
Výrobná spotreba	26814	25393	20198	21965	19827
Náklady vyložené na obstaranie tovaru	3767	2534	3060	3964	3628
Osobné náklady	4718	5076	5 041	4940	5040
Dane a poplatky	7	10	5	13	40
Odpisy DNM a DHM	1 169	956	974	1068	1 006
Zost. cena pred. majetku	1277	492	381	162	180
Tvorba a zúčt. OP	0	0	0	0	0
Ostatné náklady na hosp. čin.	16089	12589	11202	12259	10834
Náklady úrokové	61	112	349	461	354
Kurzové straty	0	0	0	0	1
Ostatné finančné náklady	53	57	52	51	45
Mimoriadne náklady	0	0	0	0	0
NÁKLADY SPOLU	53955	47219	41262	44883	40955



2.3.5. Návrh na vysporiadanie hospodárskeho výsledku

Spoločnosť v roku 2025 zaznamenala hospodársky výsledok – zisku v celkovej výške 149 025,37 EUR po zdanení.

Predložený a schválený návrh na vysporiadanie straty z roku 2024 schválilo valné zhromaždenie zo dňa 21.07.2025 takto:

- výsledok hospodárenia bol vysporiadaný zo zisku minulých období.

2.4. Predpokladaný budúci vývoj spoločnosti

V blízkej budúcnosti sa spoločnosť bude musieť popasovať s viacerými ekonomickými výzvami, ako napríklad zmena sadzieb dane z príjmu.

Napriek tomu, že by sa mohlo zdať, že súčasná ekonomická situácia nie je pre podnikateľské prostredie najpriaznivejšia, po zvážení všetkých potenciálnych dopadov na naše obchodné aktivity sme dospeli k záveru, že by nemali mať významný vplyv na schopnosť spoločnosti pokračovať nepretržite v činnosti nasledujúcich 12 mesiacov.

Manažment spoločnosti bude nepretržite monitorovať a analyzovať aktuálny vývoj na trhu a jeho potenciálne možné dopady na fungovanie spoločnosti, aby bol schopný včas reagovať a uskutočniť potrebné kroky na zmiernenie akýchkoľvek negatívnych vplyvov na spoločnosť a jej zamestnancov.

Spoločnosť v záujme neustáleho napredovania a zefektívnenia jej fungovania naďalej pokračuje v investíciách do automatizácie a celkovej modernizácie výroby. Toto úsilie umožní neustále zavádzať vyššie štandardy do výrobných procesov, zlepšovať kvalitu hotových výrobkov a posilniť tak konkurencieschopnosť spoločnosti na trhu.

2.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Po 31. decembri 2025 nenastali také udalosti, ktoré by mali významný vplyv na verné zobrazenie skutočností uvádzaných v tejto účtovnej závierke.

2.6. Nadobudnutie vlastných akcií a obchodných podielov

Spoločnosť v priebehu účtovného obdobia roku 2025 nenadobudla žiadne vlastné akcie ani nové obchodné podiely.

2.7. Informácie o organizačnej zložke v zahraničí

Spoločnosť nedisponuje organizačnou zložkou v zahraničí.

2.8. Náklady na činnosť v oblasti vývoja a výskumu

Náklady na činnosť v oblasti vývoja a výskumu spoločnosť v sledovanom období nevyňaložila.

2.9. Účtovná závierka

Účtovná závierka tvorí súčasť výročnej správy ako príloha č. 1.

2.10. Správa audítora o overení účtovnej závierky

Správa audítora je súčasťou prílohy č. 2.

2.11. Iné správy o preskúmaní súladu účtovnej závierky s výročnou správou

Správa audítora o súlade účtovnej závierky s výročnou správou je uvedená v prílohe č. 3.